

- Van Horne, M. J. C.—Fin**
- Crédit (restriction), répercussions sur les provinces de l'Est, 1564
 - Droit de parole obtenu après une motion du député de Richelieu-Verchères à cette fin, 6783
 - Érosion des fermes dans la région de Restigouche-Madawaska, étude en vue de remédier au problème, 4446
 - Habitation, augmentation du montant global des prêts assurés, etc. (loi), 1239-1241, 2237-2238
 - Immigration, admission selon la capacité d'absorption, 5234
 - Logement, loi adoptée aux États-Unis permettant aux gens à faible revenu de devenir propriétaires, 1309, 2237
 - Mines d'or
 - Aide à l'exploitation (loi), 4414-4415
 - Commission royale d'enquête sur les effets du subventionnement, proposition, 4415
 - Office national de l'énergie, droits et dates d'expiration des permis pour le gaz (loi), 2780
 - Pension de vieillesse, augmentation à \$75 par mois, *am.* (M. Martin, Timmins), 6784-6787
 - Port de Dalhousie, inauguration, 4996
 - Postes
 - Crédits, 5177-5178
 - Dalhousie (N.-B.), service quotidien de livraison au moyen de facteurs, 5177-5178
 - Marchands de village agissant à titre de maître de poste, complications en résultant, 5178
 - Service postal rural dans le comté de Madawaska, installation de boîtes, 5177-5178
 - Transports, crédits, 4994-4996
 - Travail
 - Crédits, 1307-1311, 1563-1568
 - Spécialistes libéraux maintenus à leur poste par le gouvernement actuel, 1309, 1565
 - Travaux d'hiver, programme d'habitation des États-Unis, 1309-1310
 - Usines de Trenton, capacité de rendement, 1486
- Vancouver (C.-B.)**
- Bâtiments érigés sur la nouvelle jetée du centenaire, présumée négligence du Conseil des ports nationaux à se procurer des permis de construction, 4680
 - Service d'un bateau-pompe, 6987
- Véhicules à moteur. Voir Automobiles et camions**
- Ventes au détail par les petites entreprises. Voir Petites entreprises**
- Ventes au détail des grands magasins et des magasins à succursales, 7524, 7526**
- Vien, Yves** (employé à la Société Radio-Canada), occupation et recommandations relatives à la demande d'emploi, 4170
- Ville-Lasalle (P.Q.), autorisation de construire un pont sur le Saint-Laurent (loi), 4303, 5455-5458**
- Villeneuve, M. O.-F. (Glengarry-Prescott)**
- Aéroport de Dorval, règlements concernant le décollage des avions à réaction, 5469
 - Agriculture, crédits, 4275-4276, 4277, 4284-4285
 - Fromage exporté aux États-Unis, accroissement des contingents, 4284-4285
 - Transports, crédits, 5754
- Visite royale, dépenses, 2583**
- Visiteurs dans les tribunes de la Chambre des communes**
- Béthouart, M. le sénateur, président de l'Association parlementaire de l'OTAN, 5695
 - Étudiants de l'Université St. Lawrence, de Canton (N.-Y.), 3655-3656
 - Herrifield et Holden, MM., membres de l'Association parlementaire du Commonwealth, 7170
 - Khan, l'hon. A. K., ministre de l'industrie dans le gouvernement pakistanais, 3368
 - Membres de la Chambre des communes de la République fédérale d'Allemagne, 7493
 - Montgomery, le feld-maréchal, 3377

Volume I: 1-1296

Volume IV: 3935-5022

Volume VI: 6133-7241

Volume II: 1297-2561

Volume III: 2563-3934

Volume V: 5023-6131

Volume VII: 7243-8299